Bulletin Municipal

LE BAYOLLAIS

Avril 2020

2195, rue Principale, Sainte-Élisabeth, J0K 2J0 - 450-759-2875

Volume 34, numéro 3

Ce mois-ci:

Nouvelles du conseil 1
Mot du maire 2
Budget 3-4-5
Permis de brûlage 5
Mesures d'aide dans le Cadre de la COVID-19 6-7
Vaccins - CLSC Hockey mineur Berthier Les Services conseils PB 8
Coiffure à domicile Garage André Houle inc. Soin des pieds 9
Popote roulante 10-11
Tirage Diocèse paroisse 12
Chronique du Patrimoine Bayollais 13
Flaurs légumes et cie 14

PAIEMENT DE TAXES

Le premier versement de votre compte de taxes 2020 vient à échéance le 22 avril prochain.

Pour l'instant, vous pouvez effectuer votre paiement par chèque ou par AccèsD. Si vous payez par AccèsD, veuillez vérifier attentivement votre numéro de matricule avant de finaliser votre paiement.

Sur AccèsD vous devez rechercher le fournisseur «Municipalité Ste-Élisabeth » (nul besoin de mettre de catégorie); vous entrez ensuite le numéro de matricule avec un total de 18 chiffres; entrez les 10 premiers chiffres de votre matricule et complétez avec des zéros, ne pas mettre le F car les lettres sont refusées.

Vous avez également la possibilité de nous apporter 4 chèques antidatés pour chacune des dates de versements; vous pouvez les déposer dans la chute prévue à cet effet à côté de la porte de la bibliothèque.

ORDURES

À partir de lundi prochain, le 20 avril 2020, le surplus des déchets qui n'étaient plus ramassés (principalement des encombrants) seront ramassés lors des collectes d'ordures. L'entrepreneur EBI Environnement a mis en place des protocoles adaptés pour assurer la santé des éboueurs.

Étant donné que ces collectes demandent des équipements de protection et que la disponibilité de ces équipements est restreinte, il se peut que l'entrepreneur ait à retourner sur place après une collecte (dans la même journée ou le lendemain) pour ramasser certains surplus. Nous demanderons donc aux citoyens d'être compréhensifs et un peu plus patients pour que la totalité de leurs ordures soit ramassée.

✓INGETTES HUMIDES

Comme chaque année, et plus particulièrement en cette période de pandémie, nous désirons vous rappeler qu'il ne faut en aucun cas disposer des lingettes humides jetables (pour bébé, d'hygiène personnelle, démaquillantes, désinfectantes et antibactériennes) dans les toilettes, même si l'emballage de la plupart d'entre elles comporte les mentions :

- biodégradables;
- sécuritaires pour les toilettes;
- sécuritaires pour les égouts et les fosses septiques;



Lorsque vous les jetez dans la toilette, elles provoquent le blocage des conduites d'égout et des postes de pompage des eaux usées, ce qui occasionne des frais exorbitants.

Merci de votre collaboration!

MELI-MELO

Vous cherchez une gardienne les fins de <u>semaines</u> ou pour certains soirs. J'ai suivi mon cours en tant que gardienne avertie, je garde depuis bientôt 4 ans. Contactez moi sur messenger, Noemie Mondoux ou au 450-758-6378. Gardez mes coordonnées pour usage ultérieur, à la fin de la pandémie.

AVIS D'ÉBULLITION EN VIGUEUR JUSQU'À NOUVEL ORDRE

MOT DU MAIRE

D'entrée de jeu, il me fait plaisir de saluer tous les Bayollais.es et de vous féliciter pour le respect des consignes de confinement émises par la santé publique du Québec. Nous avons la chance de vivre dans une petite communauté qui facilite la distanciation qui nous permettra de rester en santé. L'Hôtel de ville a maintenant un numéro que vous pouvez conserver en cas d'urgence : 450-898-9858. Ce numéro apparait sur la page d'accueil du Site Internet de la municipalité.

Dans le contexte de la pandémie à la Covid19, la dernière séance du conseil du 6 avril s'est tenue à huis clos par visioconférence. Tous les membres du conseil ont été présents.

Lors de cette rencontre et toujours dans le cadre du budget, le conseil a adopté plusieurs mesures notamment :

- L'octroi à l'entreprise Terrassement Baril des travaux de construction des jeux d'eau ;
- L'embauche conditionnelle à la levée de l'urgence sanitaire de trois animateurs.trices pour le camp de jour 2020;
- L'octroi d'un permis pour la rénovation extérieure du presbytère avec une intégration architecturale qui respecte la citation de ce bâtiment;
- L'adoption d'un projet de règlement pour les animaux de compagnie;
- L'adoption d'un projet de règlement qui vise à annuler les intérêts sur les retards liés au paiement de nos comptes de taxe 2020;
- La diminution des limites de vitesse à :
 - 70 KM pour les rangs Saint-Martin, Rivière Nord, Rang de la Chaloupe
 - o 30KM pour les rues Mercier, Casaubon, Laporte, Pelland et Saint-Thomas
- Une demande au MTQ pour modifier les limites de vitesse à 40KM pour les rues Principale et Du ruisseau et à 70Km pour les rangs du Ruisseau et de la Rivière Sud.
- Une demande au MTQ pour l'installation de Bac à fleurs sur les avancées de trottoirs (rue Principale) et l'aménagement d'une bande cyclable sur le chemin Saint-Pierre.

Enfin, pour répondre aux questions que des citoyens nous ont adressées par courriel, nous reprenons l'explication du budget ainsi que la tarification et les compensations 2020 qui ont été adoptées en séances du 10 et du 13 mars dernier.

Notre marge de manœuvre budgétaire est balisée par nos obligations d'opérations et d'investissements entre autres, les salaires, l'entretien des réseaux et des infrastructures, les achats d'équipement, les contrats de service et nos quotesparts (MRC d'Autray). Nous devons aussi composer avec le début du remboursement en capital, en 2020, de notre dette à long terme pour deux projets majeurs; notre nouvelle caserne et le règlement d'emprunt 488-2017 (FEPTEU) pour l'approvisionnement en eau potable du secteur Lépicier et les travaux sur le réseau d'eau potable dans le secteur Grand Rang Saint-Pierre.

Le règlement d'emprunt 488-2017 (FEPTEU) a été adopté en mars 2017 par l'ancien conseil municipal et la distribution de la taxation pour le remboursement de cette dette (capital et intérêts) a été décidée de la façon suivante :

- 44% à l'ensemble des contribuables basé sur l'évaluation foncière
- 56% à tous les immeubles desservis par le réseau d'aqueduc basé sur une tarification

En terminant, le fond général de la municipalité a avancé les intérêts sur la marge de crédit (règlement d'emprunt temporaire) depuis 2017. Le montant des intérêts avancés devrait atteindre 225,000\$ en juin 2020, date prévue pour le financement permanent.

Vous trouverez un résumé de notre budget 2020 dans les prochaines pages de cette parution.

Je tiens à remercier Les Trésors d'Élisabeth, tous les bénévoles, les conseillers.ères, la direction générale de la municipalité ainsi que les donateurs.trices notamment la députée provinciale Caroline Proulx, l'association des policières et policiers provinciaux du Québec pour l'initiative du programme d'appels téléphoniques de nos citoyens.ennes âgées qui sont en confinement et pour le programme temporaire d'aide alimentaire d'urgence. Vos demandes peuvent toujours être adressées à l'hôtel de ville au 450-759-2875 poste 5600.

C'EST ENSEMBLE QUE NOUS GAGNERONS LA BATAILLE!

Louis Bérard

Maire

BUDGET

ORIENTATIONS 2020 - 2023



Développement des activités et infrastructures de loisirs	Revitalisation du Noyau villageois
Révision du Plan d'Urbanisme et création d'un Plan de développement durable	Programmes d'aide à la rénovation résidentielle et protection du patrimoine immobilier
Plan stratégique de relance économique	Améliorations des infrastructures et bâtiments

TAUX DE TAXATION 2019 - 2020

	2019	<u>2020</u>	DIFF.
Résidentiel, Commercial, Industriel	0.6223	0.6223	0.0
Agricole	0.6223	0.5818	-0.0405

TAXATION COMPARATIF 2019 - 2020

ÉVALUATION:

RÉSIDENTIELLE/COMM/IND	\$107 754 700	34%	RÉSIDENTIELLE/COMM/IND	\$107 754 700	34%
AGRICOLE	\$210 974 100	66%	AGRICOLE	\$12 086 300	4%
	\$318 728 800	100%	AGRICOLE (EAE)	\$198 887 800	62%
				\$318 728 800	100%

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL:

				Taux de base	\$119 841 000	38%
	2019	2020	DIFF.	Taux agricole	\$198 887 800	62%
Foncière générale	0.3050	0.2700	(0.0350	0)	\$318 728 800	
Réseau routier	0.2950	0.1661	(0.1289	9)		
Fond de roulement	0.0000	0.0031	0.003	1		
Dette à long terme	0.0223	0.1831	0.160	8		
	0.6223	0.6223	0.000	0		

AGRICOLE:

	2019	2020	DIFF.
Foncière générale	0.3050	0.2295	(0.0755)
Réseau routier	0.2950	0.1661	(0.1289)
Fond de roulement	0.0000	0.0031	0.0031
Dette à long terme	0.0223	0.1831	0.1608
	0.6223	0.5818	(0.0405)



BUDGET COMPARATIF 2019 - 2020

REVENUS:

TAXES GÉNÉRALES TAXES DE SECTEURS TARIFICATION PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES AUTRES REVENUS **TRANSFERTS**

\$ 1 310 946	\$ 1 819 789	
\$ 41 560	\$ 204 541	
\$ 450 372	\$ 464 190	
\$ 27 500	\$ 30 000	
\$ 88 150	\$ 53 050	
\$ 429 282	\$ 990 450	
\$ 2 347 810	\$ 3 562 020	

2019

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT: CONSEIL

ADMINISTRATION ÉVALUATION GREFFE SÉCURITÉ PUBLIQUE TRAVAUX PUBLICS HYGIÈNE DU MILIEU SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

AMÉNAGEMENT, URB. & DÉVELOPPEMENT

TRANSPORT COLLECTIF LOISIRS & PARCS **CULTURE & TOURISME** FRAIS DE FINANCEMENT

\$	80 582	\$ 94 765	
\$	214 199	\$ 239 358	
\$	20 075	\$ 20 073	
\$	141 973	\$ 191 851	
\$	354 871	\$ 435 627	
\$ \$	407 975	\$ 529 025	
\$	458 510	\$ 412 283	
\$	4 885	\$ 5 000	
\$	44 800	\$ 45 100	
\$	19 394	\$ 37 491	
\$	136 100	\$ 123 031	
\$	20 950	\$ 77 016	
\$	48 564	\$ 237 038	
\$	1 952 878	\$ 2 447 656	

AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES:

REMBOURSEMENT DE LA DETTE AMORTISSEMENT EXCÉDENT/DÉFICIT FONDS RÉSERVÉES **IMMOBILISATIONS**

 2019	2020	
\$ 394 932	\$ 568 700	
\$	\$ -	
\$ -	\$ -	
\$ 32	\$ 10 020	
\$ 	\$ 535 644	
\$ 394 932	\$ 1 114 364	
\$ 2 347 810	\$ 3 562 020	



• Projets (Immobilisations):

- Bâtiment de service (CDL & Pétanque)
- Garage (Toiture)
- Rang Frédérick
- · Rang St-Pierre (fossés)
- Jeux d'eau
- · Préau & Abreuvoir (Primevère)
- Étangs aérés (mesures compensatoires)





Communiqué

Pour diffusion immédiate

Les demandes de permis de brûlage traitées par téléphone Mesure temporaire du SSI de la MRC de D'Autray

Berthierville, le 7 avril 2020 — Depuis le début de la pandémie du COVID-19, le Service de sécurité incendie (SSI) de la Municipalité régionale de comté (MRC) de D'Autray a adapté son offre de service tout en respectant les consignes recommandées par la santé publique. Le SSI poursuit sur cette voie alors que ses préventionnistes délivreront temporairement les permis de brûlage par téléphone.

Le processus est simple. Le citoyen souhaitant procéder à du brûlage doit communiquer avec le Service de sécurité incendie de la MRC au 450 836-7007 poste 2510. Un préventionniste s'assurera de le rappeler pour valider la demande en lui posant quelques questions. À noter que l'émission du permis est à la discrétion du préventionniste.

Par ce geste, l'objectif du SSI est de maintenir le service de permis de brûlage dans un cadre sécuritaire pour ses employés et de conserver un contrôle de la délivrance des permis.

Le SSI rappelle qu'un permis doit être délivré avant de pouvoir faire un feu à ciel ouvert, le tout conformément au règlement 248 de la MRC de D'Autray. Pour consulter la réglementation, il suffit de consulter le site Internet de la MRC dans la section Sécurité publique et incendie en se rendant au www.mrcautray.qc.ca/citoyens/securite-publique-incendie/brulage-exterieur.

- 30 -

Source: Sébastien Proulx, agent de communication, MRC de D'Autray, 450 836-7007 poste 2528



Pour la population	Pour offrir votre aide : www.jebenevole.ca Pour contribuer aux services essentiels : https://jecontribuecovid19.gouv.qc.ca/	Fédéral: https://www.canada.ca/fr/ministere-finances/plan-intervention-economique.html • Hausse des montants de l'Allocation canadienne pour enfants • Prestation canadienne d'urgence • Réduction du retrait minimal obligatoire dans les FEER • Moratoire sur le remboursement des prêts étudiants • Abolition de la semaine de pénalité lors de demande de chômage • Paiement du crédit spécial pour la taxe sur les produits et services • Délai supplémentaire pour produire une déclaration de revenus • Soutien hypothécaire Provincial: https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-financiere/programme-aide-temporaire-aux-travailleurs/ • Programme d'aide temporaire pour travailleurs non éligibles à l'assurance emploi
Pour les entreprises	Pour fournir des produits et des services indispensables pour combattre la crise : https://achatzetventes.gc.ca/appel-a-tous-les-fournisseurs-aider-le-canada-a-combattre-le-covid-19	Fédéral: https://www.canada.ca/fr/ministere-finances/plan-intervention-economique.html • Subvention salariale pour les petites entreprises • Programme de crédit aux entreprises, incluant l'agriculture • Report du paiement de l'impôt sur le revenu Provincial: https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/situation-coronavirus-quebec/ • Programme d'action concertée temporaire pour les entreprises (PACTE) offrant un appui financier aux entreprises qui vivent un problème d'approvisionnement en matières premières ou en produits (biens ou services) ou qui vivent une impossibilité ou une réduction de la capacité de livraison des produits • Report du paiement TPS/TVQ au 30 juin
Pour les organismes communautaires	Pour connaître les organismes communautaires fermés ou ouverts : http://www.cisss-lanaudiere.gouv.qc.ca/liste-de-soins-et-services/liste-par-clientele/partenaires/groupes-communautaires/ Pour offrir votre aide : http://www.cisss-lanaudiere.gouv.qc.ca/liste-de-soins-et-services/liste-par-clientele/partenaires/groupes-communautaires/	Local : Transfert de 100 000 \$ de la MRC Les Moulins aux municipalités dédié à l'aide alimentaire sur son territoire Régional : Fonds d'urgence de Centraide https://docs.google.com/forms/d/e/1FAlpQLSe1- 6B3SmS5U5fsDfSECLvQIgCY-eRDz- WLa5fbxKapTtmLC4/viewform Provincial : https://www.msss.gouv.qc.ca/ministere/salle-de- presse/communique-2071/_ • Soutien financier d'urgence de 2 M\$ sera versé aux Banques alimentaires du Québec • Possibilités de financements supplémentaires aux organismes communautaires • Ententes financières respectées même si arrêt ou réduction des services
Volets	Bénévolat	Soutien financier

Le 30 mars 2020

MESURES D'AIDE DANS LE CADRE DE LA COVID-19

Volets	Pour les organismes communautaires	Pour les entreprises	Pour la population
	Fédéral: https://www.canada.ca/fr/ministere- finances/plan-intervention-economique.html • Amélioration de l'initiative Vers un chez soi • Soutien aux refuges et aux centres d'aide aux femmes victimes de violence sexuelle		
Santé	Régional: http://www.cisss. lanaudiere_gouv.qc.ca/liste-de-soins-et- services/liste-par-clientele/partenaires/groupes- communautaires/ Prévention des infections Consignes pour les organismes en aide alimentaire:		Guide d'auto-soins : https://cdn-contenu.guebec.ca/cdn- contenu/sante/documents/Problemes de sante/19-210- 30FA Guide-autosoins francais,pdf?1584985897

Informations générales :

ww.Quebec.ca/coronavir

Mise à jour 2020-03-30

200, rue De Salaberry, Joliette (Québec) J6E 4G1 | Tél.: 450 759-9944 | lanaudiere@tpdsl.org | www.tpdsl.org

Page 2

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de Lanaudière

Québec * *



AUX PARENTS D'ENFANTS QUI ENTRERONT À LA MATERNELLE EN SEPTEMBRE 2020

Une clinique de vaccination était prévue pour les enfants de 4 à 6 ans le <u>13 mai et le 1^{er} juillet 2020</u> au CLSC de de Berthier. Nous vous invitons à téléphoner pour vous informer des changements apportés au 450-836-7011.

Merci!

HOCKEY MINEUR BERTHIERVILLE

Dates d'inscription pour la saison 2020-2021

Mercredi, 3 Juin 2020 Chalet de la Seigneurie (parc Gérard-Lavallée) 19h00-21h00 Mercredi, 10 Juin 2020 Aréna Joannie Rochette 19h00-21h00

Pour infos: registraire@hmberthier.com

Mais oui nous y sommes, c'est le temps des Impôts!

Nous vous invitons à prendre rendez-vous avec nous dès maintenant afin de réserver votre place. Les Services Conseils BP S.E.N.C. sommes présents encore cette année afin de vous aider avec ces fameux impôts. Pour les personnes ou familles à faible revenu, un prix spécial vous sera accordé. Nul besoin de vous déplacer très loin afin de bénéficier d'un excellent service des plus accessible et ce, à moindre coût.

Contactez-nous dès maintenant :

Les Services Conseils

Brigitte Cardinal – Pascal Savoie Les Services Conseils BP S.E.N.C. 2300, Grand rang Saint-Pierre Sainte-Élisabeth (Québec) JOK 2JO

T.: 450-756-2176 C.: 450-271-9365 info@servicesconseilsbp.ca

SERVICE DE COIFFURE À DOMICILE FERMÉ JUSQU'À CE QUE L'AUTORISATION D'OUVRIR SOIT DONNÉE

Bonjour, je me présente, Jessica Grenier, mon salon de coiffure est situé au 4920 rue Georges à Saint-Félix-de-Valois. Je vous offre mes services à prix abordable pour :

coupes de cheveux, hommes, femmes, enfants coloration et mèches

coloration elumen

permanente

coiffure pour divers évènements tels que mariage (marié(e), bouquetière, fille d'honneur etc...), baptêmes, bal de finissants, parade de mode, etc...

shampoing et mise en plis.

Merci à tous ceux et celles qui m'ont encouragée et m'ont fait confiance au cours de la dernière année. Au plaisir de vous servir à nouveau et au plaisir de rencontrer mes nouveaux clients !!

Suivez-moi sur facebook et réservez en ligne: Coiffure L'ado-rable

Nouveau service: paiement par cartes de débit et crédit.

Jessica Grenier - 450-221-8003



Entretien et réparation de véhicules automobiles



Notre objectif... votre satisfaction!

GARAGE ANDRÉ HOULE INC.

TOUJOURS SOUCIEUX DE VOUS SATISFAIRE, NOTRE ÉQUIPE VOUS OFFRE DÉSORMAIS LE SERVICE D'<u>ALIGNEMENT 3D</u>

À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE.

MERCI!

BIENVENUE À TOUS!





Menu Popote roulante | avril 2020

SANDWICHS VARIÉS:

Soupe + sandwich à votre choix= 5.00\$ (poulet, jambon ou œuf)

Soupe + sandwich club froid= 6.00\$

REPAS CONGELÉS à 6.50\$ (soupe incluse)

Boeuf: hamburger steak, pâté chinois ou pain de viande

Veau: boulettes aux pêches

Porc: jambon à l'ananas, côtelette sauce tomate ou

lanières à la chinoise

Poulet: cuisse, poitrine sauce brune

Pâtés en portions: poulet, saumon, tourtière

PRODUITS DÉRIVÉS à 6,00\$

Sauce à spaghetti à la viande (750ml)

LES PÂTÉS à 6,00 \$

Au poulet, au saumon ou tourtière (porc, bœuf, veau)

LES BISCUITS à 4,00 \$

Avoine et raisins, pépites de chocolat ou sucre et cerise

LES TARTES à 4,50 \$

Bleuets, fraises, pommes ou raisins

NOS CHOIX DE DESSERTS DU MOIS (6 PORTIONS / 5\$)

- Gâteau aux carottes ou croustade aux pommes



Pour accéder à ce service, téléphonez au Centre d'action bénévole D'autray au 450 836-7122 ou 450 875-0921 (Lavaltrie)

Fière partenaire



16e TIRAGE DIOCÈSE-PAROISSES

Seul ou en groupe, participez... il suffit d'un billet!

La 16^e édition du Tirage Diocèse-Paroisses est sous la présidence d'honneur de M. Pierre-Luc Bellerose.

Une chance sur 2500 de gagner un des prix d'une valeur totale de 75 000 \$.

1^{er} prix: 50 000 \$ en argent en partenariat avec le concessionnaire autos Ford du Groupe St-Jean

2^e prix: 10 000 \$ en argent offert par Desjardins Caisse de Joliette et du Centre de Lanaudière

3^e prix: 5 000 \$ en argent

4e prix: 2 000 \$ en achats chez I.G.A. Crevier

+8 autres montants, chacun de 1 000 \$

PRIX DU BILLET: 100\$

OPTIONS D'ACHAT:

1. Achat d'un billet seul

2. Participation à un groupe (10\$-20\$-25\$-50\$)

MODE DE PAIEMENT:

Comptant - Carte de crédit - Chèque libellé à l'ordre de E.C.R. de Joliette (Évêque Catholique Romain)

Vous pouvez vous procurer des billets ou formulaires de groupe auprès des personnes ci-dessous:

Margot Adam: 450-753-3551

Serge et Suzanne Perreault : 450-756-2704

Le tirage aura lieu le 13 mai 2020

Merci de votre collaboration et bonne chance à tous.

Margot Adam, marguillière Communauté Ste-Élisabeth Paroisse St-Martin-de-la-Bayonne

LA CHRONIQUE DU PATRIMOINE BAYOLLAIS

Me Pierre-Léon Casaubon, N.P.

Saviez-vous que la paroisse de Sainte-Elisabeth a eu 15 notaires et 17 médecins selon les écrits du Curé J.-Hector Geoffroy, mon petit cousin? Le curé Geoffroy a effectué plusieurs entrevues avec des membres de ses familles et a pu constater la distinction et l'éducation exceptionnelle de ces gens de notre paroisse natale.

Le tout premier notaire était Me Joseph Vézina en 1802. Rendons-nous au XXe siècle, pour constater qu'un peu avant la mort de Me Avila Barrette, N.P., son greffe fut vendu au notaire Pierre-Léon Casaubon, N.P. en 1931. Le notaire Casaubon naquit à Maskinongé le 6 juin 1905.

Après avoir complété ses études au Collège de l'Assomption, il étudia en Droit à l'Université de Montréal et reçu sa Commission le 5 août 1929. Il pratiqua à Louiseville, à St-Cuthbert et à Berthierville. En 1931, il alla rendre visite à son oncle Alfred Mousseau (frère de grand-maman Poulette) à Berthierville et il y rencontra mon grand-père Ovide Poulette, maire de Sainte-Elisabeth. Ce dernier l'invita à venir pratiquer dans notre beau village car Me Barrette était grandement malade, il lui fallait un remplaçant. C'est ainsi que Me Pierre-Léon Casaubon s'installa sur la rue Principale au 2290 dans cette belle maison en briques rouges.

Le notaire Casaubon se maria le 27 octobre 1932 à Demoiselle Thérèse Fafard à St-Cuthbert. De cette union naquirent cinq enfants, Lorraine, Monique, Clément, Brigitte et Laure.

Il fut secrétaire-trésorier de la Municipalité d'octobre 1931 à octobre 1955 et également de la Commission scolaire, il demeura trésorier de la Municipalité et secrétaire-trésorier de la Commission scolaire jusqu'au 1^{er} novembre 1969.

C'est en 1944 que Me Casaubon acheta la manufacture de tuyaux et de blocs de béton de M. Alexis Guilbault, tout d'abord en société avec M. Joseph Villemure. Il devint l'unique propriétaire en 1949. Il vendit cette industrie devenue prospère à mes deux oncles René et Fernand Poulette le 23 août 1960. Le notaire a aussi tenu l'agence de la Banque Canadienne Nationale chez lui, succédant ainsi à Me Barrette. C'est vers 1955 qu'il offrit à ma mère Germaine Allard Poulette de lui succéder en prenant en charge l'agence de la Banque au 40, rue Saint-Thomas. Elle occupa ses fonctions pendant 18 ans soit jusqu'en mai 1973.

Concernant l'épouse du notaire Casaubon, Dame Thérèse Fafard-Casaubon, elle décéda le 31 octobre 1974 à l'âge de 65 ans.

Par Louise Poulette

Covid-19

N'oubliez pas de respecter les règles de distanciation sociale et de bien vous laver les mains.

Tous ensemble nous sortirons vainqueurs de cette pandémie.

NOUS SERONS AU RENDEZ-VOUS_!



Production en serre et pépinière

Tout d'abord, nous voulons remercier toute notre clientèle de Ste-Élisabeth! Ce fut un réel plaisir de vous servir en 2019.

Nous ferons tout ce qui est nécessaire pour vous servir à nouveau dans le contexte actuel. Suivez notre site internet: **fleurslegumesetcie.com** ou notre page **facebook** pour les précisions et date d'ouverture.

Nous prenons des commandes : Contactez-nous par courriel ou téléphone

Ah oui: nous avons les plantes emblèmes de Ste-Elisabeth

<u>OÙ</u>: 3081 rang du Ruisseau, Ste-Élisabeth



Patrick & Audrey

Courage! Ça va bien aller